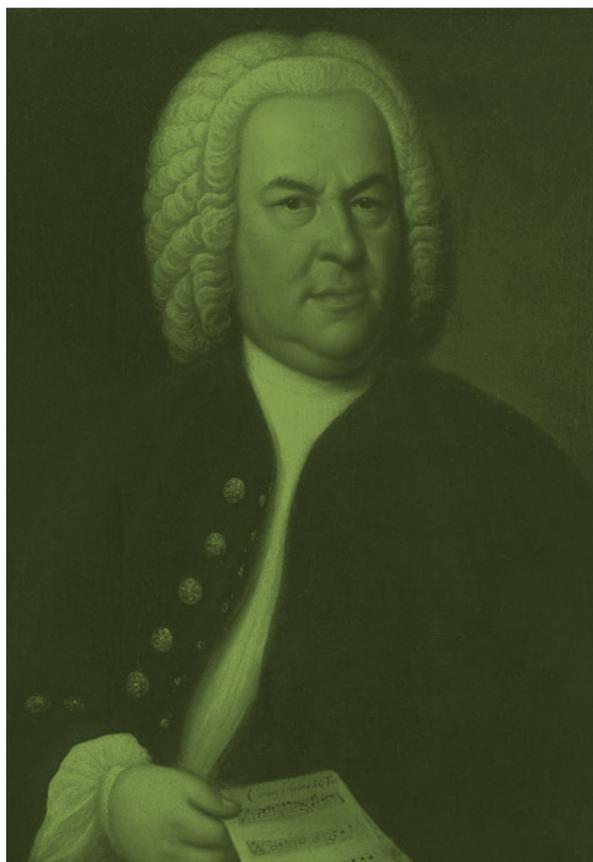




[www.dommusik-bozen.it](http://www.dommusik-bozen.it)



2024



# Dommusik Bozen

Musica al Duomo di Bolzano

Musik im Gottesdienst | musica liturgica  
Domkantorei | cori del Duomo  
Konzerte | concerti  
Dommusikschule | scuola di musica

Herbst | autunno

# Vorwort

## Liebe Freund\*Innen der Dommusik Bozen!

Am 31. Oktober 2019 wurde die große Bozner Domorgel aus dem Jahre 1964 nach umfassender Restaurierung und Erweiterung von Diözesanbischof Ivo Muser im Rahmen einer feierlichen Vesper geweiht. Erlauben Sie mir, dass ich dieses Ereignis vor nunmehr 5 Jahren als Gelegenheit nehme, um einen kleinen Rückblick zu machen. Die Neuaufstellung der Orgel im Mittelschiff der Chorempore und die Ergänzung um 15 Register in einem Schwellkasten geben der Orgel jene dynamischen und klanglichen Qualitäten, um geistliche Musik sämtlicher Epochen authentisch interpretieren zu können. Zahlreiche Organisten aus dem In- und Ausland haben in der Zwischenzeit auf unserer Orgel gespielt und ihre Qualität und Klanglichkeit ausnahmslos positiv hervorgehoben:

*Ein herzliches Dankeschön für die ehrenvolle Einladung zu einem Improvisationskonzert an dieser wunderschönen Domorgel. Eine fantastische Akustik und die hervorragende Intonation der sinnvoll erweiterten Metzler Orgel waren Inspiration und garantierten große Freude beim Musizieren... weiterhin viel Freude und Genuss mit diesem herrlichen Instrument (Wolfgang Seifen 21.2.2020)*

*Herzlichen Glückwunsch zum perfekt gelungenen Projekt. Die Bozner Orgel hat alles, was man sich als Organist von einer Orgel wünscht: Farbenreichtum, Charme, Brillanz, Poetik, etc. etc. (Franz Stoiber 13.8.2021)*

*Es war mir eine sehr große Freude, hier in dem schönen Dom mit der wunderbaren Orgel zu konzertieren (Daniel Francois Roth 17.2.2023)*

Diese Bewertungen bestätigen uns, dass wir die richtigen Entscheidungen getroffen haben. Leider haben die schwierigen „Coronajahre“ 2020-2021, die unmittelbar folgten, die Spendenflüsse sehr negativ beeinflusst, sodass die Finanzierung ins Stocken geraten ist und immer noch ein Restbetrag offen ist, und aus diesem Grunde bitten wir weiterhin um Ihre großzügige Unterstützung.

Aber ich möchte in diesem Vorwort auch die musikalischen Highlights hervorheben, die uns in diesem Herbst und Winter noch erwarten, und was wäre die Advents- und Weihnachtszeit ohne die Musik?

Feiern Sie mit uns die Rorate- Messen, die von zahlreichen Musikgruppen musikalisch gestaltet werden, feiern Sie mit uns die feierlichen Hochämter der Advents- und Weihnachtszeit oder besuchen Sie eines unserer Konzerte. Ganz besonders ans Herz legen möchte ich Ihnen das Weihnachtsoratorium von J.S. Bach, das der Domchor zusammen mit dem Domorchester und Vokalsolisten Ende Dezember aufführen wird.

Ich freue mich auf Ihr Mitfeiern,  
**Dr. Franz Oberkofler** - Vorsitzender



# Prefazione

## Care amiche e cari amici di Musica al Duomo!

il 31 ottobre 2019 il grande organo del Duomo di Bolzano, originario del 1964, è stato benedetto dal Vescovo diocesano Ivo Muser durante un vespro solenne, al termine di una completa opera di restauro ed ampliamento. Permettetemi di cogliere l'occasione per una breve riflessione su questo evento risalente a 5 anni fa. La nuova collocazione dell'organo nella navata centrale e l'aggiunta di 15 registri in una nuova cassa espressiva conferiscono all'organo quelle qualità dinamiche e tonali, atte a poter interpretare autenticamente la musica sacra di tutte le epoche. Numerosi organisti italiani ed esteri hanno suonato il nostro organo nella sua rinnovata veste e, senza eccezioni, ne hanno lodato la qualità e il suono:

*Un sentito ringraziamento per l'onorevole invito a un concerto di improvvisazione su questo bellissimo organo della Cattedrale. La fantastica acustica e l'eccellente intonazione dell'organo Metzler, sensibilmente ampliato, sono state fonte di ispirazione e hanno garantito un grande piacere nel fare musica... continuate a godere e ad assaporare questo meraviglioso strumento (Wolfgang Seifen 21.2.2020)*

*Complimenti per il progetto perfettamente riuscito. L'organo di Bolzano ha tutto ciò che un organista può desiderare in un organo: ricchezza di colori, fascino, brillantezza, poesia, ecc. ecc. (Franz Stoiber 13.8.2021)*

*È stato un grande piacere tenere un concerto qui nel bellissimo Duomo con il meraviglioso organo (Daniel Francois Roth 17.2.2023)*

Queste recensioni confermano che abbiamo preso le decisioni giuste. Purtroppo, i difficili anni dell'epidemia con il Coronavirus 2020-2021, immediatamente successivi, hanno provocato un impatto decisamente negativo sul flusso delle donazioni, tanto che i finanziamenti si sono bloccati e c'è ancora un saldo in sospeso; per questo motivo continuiamo a chiedere il vostro generoso sostegno.

Ma in questa premessa vorrei anche sottolineare i momenti musicali che ci attendono in autunno ed in inverno: cosa sarebbe il periodo dell'Avvento e del Natale senza la musica?



Ecco perché vorrei invitarvi a celebrare con noi le Messe Rorate, organizzate con la partecipazione di numerose formazioni musicali, le Messe solenni del periodo di Avvento e Natale, oppure ad assistere a uno dei nostri concerti. In particolare, vorrei porre l'attenzione sull'Oratorio di Natale di J.S. Bach, che il coro del Duomo eseguirà insieme all'orchestra del Duomo ed ai solisti vocali alla fine di dicembre.

Onorato di celebrare questi momenti con Voi,  
**Dr. Franz Oberkofler** - Presidente

# Orgelpatenschaft

Am 15. Oktober 2021 fand im Bozner Dom eine große Dankesfeier für die Orgelpaten\*innen der restaurierten und erweiterten Domorgel statt. Dabei wurde auch diese Gedenktafel im linken Seitenschiff am Aufgang zur Chorempore angebracht.

## Eckdaten zur Orgelrestaurierung

Gesamtkosten der Restaurierungsarbeiten  
€ 1.858.000

Öffentliche Beiträge  
€ 1.350.000

Private Spenden bis zum 30.6.2024  
ca. € 473.000

Damit ist immer noch eine Restfinanzierung von ca. € 35.000 offen, weshalb wir weiterhin um Ihre finanzielle Unterstützung bitten.

Hier auch unsere Spendenkonten, alle lautend auf: Musik am Dom Bozen/Orgelrenovierung

Volksbank Bozen  
IBAN: IT27 D058 5611 6010 5057 1382 098

Raiffeisenkasse Bozen  
IBAN: IT83 X080 8111 6000 0030 0293 661

Sparkasse Bozen  
IBAN: IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

Mit herzlichem Dank,

**Dr. Franz Oberkofler**  
Vorsitzender der Dommusik  
info@dommusik-bozen.it

**aktueller Fehlbetrag: € 35.000**

## RENOVIAMENTO DER ST. GREGORIO IM BOZNER DOM

DIE ORGELANLAGE VON  
FA. METZLER ORGELBAU AG A  
RESTAURIERT, ERWEITERT UND  
DIE ORGELWEIHE ERFOLG  
DURCH DIÖZESANB

## RESTAURO E A DELL'ORGANO S NEL DUOMO DI

L'ORGANO DEL 1964 È STATO  
AMPLIATO E POSIZIONATO IN A  
I LAVORI SONO STATI E  
ORGANARIA METZLER ORGE  
LA BENEDIZIONE DELL'ORGANO HA  
ED È STATA OFFICIATA DAL VE

FÜR IHR WOHLWOLLEN  
FINANZIELLE UNTERS  
DEN ÖFFENTLICHE

DER SÜDTIROLER LA  
ABTEILUNG DE  
DER STADTGE

DEN PRIVATEN C  
DER FAM. G. PODINI - IN MEMORI  
DER DRES. KAPPELM

DER STIFTUNG SÜD  
DEN LOKALEN B

DEN ZAHLREICHEN I

DOMPFARRE UND  
PARROCCHIA DEL DUOMO

# Padrino dell'organo

Il 15 ottobre 2021 si è svolta nel Duomo di Bolzano una grande festa di ringraziamento per le madrine e i padrini del restauro e ampliamento dell'organo del Duomo. Questa targa commemorativa è stata collocata anche nella navata sinistra all'ingresso della galleria del coro.

## ORGANUM UND UMBAU DES GREGORIUS ORGEL IM DOM 2019

IM JAHRE 1964 WURDE VON DER  
FIRMENGESELLSCHAFT DIETIKON (CH) UMFASSENDE  
REPARATUR- UND UMBAUARBEITEN AM  
MITTELSCHIFF ZENTRIERT  
VOLLZUGEN. AM 31. OKTOBER 2019  
WURDE DAS ORGAN VON BISCHOF IVO MUSER

## AMPLIAMENTO DELL'ORGANO SAN GREGORIO AL DUOMO DI BOLZANO 2019

IL PROGETTO È STATO  
COMPLETAMENTE RESTAURATO,  
E AMPLIATO CON LA NAVATA CENTRALE  
E LE GALLERIE LATERALI  
ESEGUITI DALLA DITTA  
DIETIKON AG DI DIETIKON (CH)  
AVUTO LUOGO IL 31 OTTOBRE 2019  
DAL VESCOVO DIOCESANO IVO MUSER

UND DIE GROBZÜGIGE  
SUPPORTSTRUKTUR DANKEN WIR  
DIE FOLGENDEN INSTITUTIONEN:

STADT- UND LANDESVERWALTUNG -  
DEUTSCHE KULTUR  
STIFTUNG BOZEN

GROBSPENDERN:  
STIFTUNG AM MATRIS ISABELLA SCARAVELLI  
STIFTUNG MAIER STIFTUNG (D)

TIROLER SPARKASSE  
UND BANKINSTITUTEN

UND PRIVATEN SPENDERN

DOMMUSIK BOZEN  
CORO E MUSICA AL DUOMO

### Riassunto della situazione finanziaria

Costo totale del restauro:  
€ 1.858.000

Contributi pubblici  
€ 1.350.000

Donazioni private fino al 30.6.2024  
circa € 473.000

Attualmente, per coprire interamente la spesa,  
mancano ancora circa € 35.000.  
Per questo motivo ci rivolgiamo  
con un rinnovato appello alla generosità  
di tutte/i coloro che vorranno  
dare il proprio sostegno  
finanziario al progetto.

Qui di seguito gli estremi dei conti correnti  
per dove poter donare, tutti intestati a: Musica  
al Duomo di Bolzano/Ristrutturazione dell'organo

Banca Popolare dell'Alto Adige  
IBAN: IT27 D058 5611 6010 5057 1382 098

Cassa Rurale di Bolzano  
IBAN: IT83 X080 8111 6000 0030 0293 661

Cassa di Risparmio di Bolzano  
IBAN: IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

Un sentito ringraziamento,

**Dott. Franz Oberkofler**  
Presidente di Musica al Duomo  
info@dommusik-bozen.it

**somma mancante: € 35.000**

# Inhalte

## Termine, Ensembles, Kurse

Seite 8	<b>Gottesdienste</b>   Musikalisches Programm
Seite 14	<b>Domkantorei</b>   Domchor, Kinderchor, Jugendchor, CHORisma
Seite 16	<b>Konzerte</b>   Vokal- und Instrumentalkonzerte
Seite 18	<b>Dommusikschule</b>   Unterrichtsfächer, Lehrpersonen, Gebühren, Anmeldung

## Legende

	<b>DC</b> Domchor	<b>DB</b> Dombläser
	<b>KC</b> Kinderchor	<b>DO</b> Domorchester
	<b>JC</b> Jugendchor	<b>RÜ</b> Radioübertragung (Radio Grüne Welle)
	<b>CH</b> CHORisma	<b>BL</b> zweisprachig
	Vokalmusik	<b>VP</b> Videoprojektion
	Instrumentalmusik	

## Unterstützung

### **Dommusik Bozen**

Steuernr. 02775460211 | Pfarrplatz 27, 39100 Bozen  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

### **Domchor Bozen**

Steuernr. 80018320210 | Pfarrplatz 24, 39100 Bozen  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Domchor und Dommusik können auch über die fünf Promille im Rahmen der Steuererklärung im hierfür vorgesehenen Feld zusammen mit der Angabe ihrer Steuernummern finanziell unterstützt werden.

# Indice

appuntamenti, ensembles, corsi

pagina 8

**Sante Messe in lingua tedesca** | programma musicale

pagina 15

**cori del Duomo** | coro del Duomo, coro dei bambini, coro giovanile, CHORisma

pagina 17

**concerti** | concerti vocali e strumentali

pagina 19

**scuola di musica** | materie, docenti, informazioni, quote d'iscrizione, iscrizione

## legenda



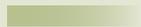
**DC** coro del Duomo



**KC** cori infantili



**JC** coro giovanile



**CH** CHORisma



musica vocale



musica strumentale

**DB** ensemble di fiati del Duomo

**DO** orchestra del Duomo

**RÜ** diretta radio (Radio Grüne Welle)

**BL** bilingue

**VP** proiezione video

vuoi sostenerci?

### musica al Duomo di Bolzano

C.F. 02775460211 | Piazza Parrocchia 27, 39100 Bolzano  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

### coro del Duomo di Bolzano

C.F. 80018320210 | Piazza Parrocchia 24, 39100 Bolzano  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Coro del Duomo e Musica al Duomo possono essere sostenuti anche dalla Tua firma nella dichiarazione dei redditi alla voce 5 per mille. Insieme alla firma basta indicare il loro codice fiscale.

# Gottesdienste

liturgie in lingua tedesca (BL: bilingue)

## werktags

Montag - Samstag  
9.00 Uhr

### **Eucharistiefeier mit Rundfunkübertragung von RGW (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali (Di.-Sa.) und Simon Brandlechner (Mo.), Orgel

## September

Samstag 31. August  
18 Uhr

### **22. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag 1. Sept.  
10 Uhr

### **22. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sa/So, 7./8. Sept.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **23. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Christine Pernter / Simon Brandlechner, Orgel

Sa/So, 14./15. Sept.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **24. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sa/So, 21./22. Sept.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **25. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Christine Pernter / Tobias Chizzali, Orgel

Sa/So, 28./29. Sept.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **26. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

## Oktober

Samstag, 5. Oktober  
18 Uhr

### **27. Sonntag im Jahreskreis, Familiengottesdienst**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 6. Oktober  
10 Uhr

### **27. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 12. Okt.  
18 Uhr

### **28. Sonntag im Jahreskreis**

Th. Dubois (1837-1924), Messe in F; Kirchenchor St. Mang, Füssen  
Helene von Rechenberg, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 13. Okt.  
10 Uhr

### **28. Sonntag im Jahreskreis, Familiengottesdienst**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 19. Okt.  
18 Uhr

### **29. Sonntag im Jahreskreis,**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Teilnehmer/Innen des Organistentages des VKM Südtirols

Sonntag, 20. Okt.  
10 Uhr

### **29. Sonntag im Jahreskreis, Familiengottesdienst**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 26. Okt.  
18 Uhr

### **30. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang und Gregorianische Choräle; Schola Gregoriana Bauzanensis  
Maria Carmen Petcu, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 27. Okt.  
10 Uhr

### **30. Sonntag im Jahreskreis**

Werke von Roman Verdel und anderen slowenischen Komponisten; Mešani pevseki  
zbor Sele - Gem. Chor Zell Pfarre/Sele; Roman Verdel, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 27. Okt.  
17 Uhr

### **Orgelvesper (RÜ)**

Werke von Brahms, Mendelssohn, Bach, Rheinberger, Reger u. a.  
Elias Praxmarer, Orgel; Vocappella Innsbruck; Bernhard Sieberer, Leitung

## **November**

Freitag, 1. Nov.  
10 Uhr

### **Allerheiligen**

Werke von Stradella, Händel, Webb, u. a.  
Andreas Oberkofler, Trompete; Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 2. Nov.  
18 Uhr

### **31. Sonntag im Jahreskreis, Gedenkgottesdienst für Verstorbene**

G. Fauré (1845-1924), Requiem  
DO; DC; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Sonntag, 3. Nov.  
10 Uhr

### **31. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sa./So., 9./10. Nov.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **32. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali / Anna Reinstadler, Orgel

Sa./So., 16./17. Nov.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **33. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Christine Pernter, Orgel

### **Christkönigssonntag, Hl. Cäcilia, Bischofsvisitation (BL)**

Samstag, 23. Nov.  
sabato, 23 nov.  
ore 10 Uhr

H. Kerschbaumer, aus: Cäcilienmesse u. a.; DC; DB; Coro di San Domenico;  
Alessandra di Pasquale, Leitung; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

### **Christkönigssonntag, Hl. Cäcilia**

Sonntag, 24. Nov.  
10 Uhr

Werke von Morricone, Reed, Groban u. a.  
Stadtkapelle Bozen; Hans Finatzer, Leitung

## **Dezember**

### **1. Adventssonntag, Rorate, Familiengottesdienst**

Samstag, 30. Nov.  
18 Uhr

Werke von Rutter, Münden, Dyson, u. a.  
Jugendchor der Domkantorei; Tobias Chizzali, Leitung

### **1. Adventssonntag**

Sonntag, 1. Dez.  
10 Uhr

Werke von Mendelssohn, Händel, Bruckner, u. a.  
Bürgerkapelle Nals; Michael Seebacher, Leitung

### **Orgelvesper im Advent (RÜ)**

Sonntag, 1. Dez.  
17 Uhr

Werke von Buxtehude, Sweelinck, Sowerby und Bach  
Vincenzo Allevato, Luzern

### **Rorate**

Montag, 2. Dez.  
6:30 Uhr

Gregorianische Choräle der Adventzeit  
Schola Gregoriana Bauzanensis; Maria Carmen Petcu, Leitung

### **Rorate**

Dienstag, 3. Dez.  
6:30 Uhr

Volkslieder zum Advent; Bäuerinnenchor Zwölfmalgreien  
Maria Hintner, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

### **Rorate**

Mittwoch, 4. Dez.  
6:30 Uhr

Adventliche Chormusik und Gemeindegesänge  
CH; Simon Brandlechner, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

### **Rorate**

Donnerstag, 5. Dez.  
6:30 Uhr

Werke für Sopran und Orgel von Mendelssohn, Rheinberger, u. a.  
Petra Sölva, Sopran; Tobias Chizzali, Orgel

### **Rorate**

Freitag, 6. Dez.  
6:30 Uhr

Ministranten  
Kathrin Walder, Leitung

### **Rorate**

Samstag, 7. Dez.  
6:30 Uhr

Alpenländische Adventweisen, Flügelhorn-Trio Eggental  
Tobias Chizzali, Orgel

### **2. Adventssonntag, Rorate**

Samstag, 7. Dez.  
18 Uhr

Instrumentalmusik und Gemeindegesang  
Musikkapelle Zwölfmalgreien; Matthäus Crepez, Leitung

Sonntag, 8. Dez.  
10 Uhr

### **Mariä Empfängnis (RÜ)**

F. X. Brixi (1732-1771), Missa brevis in F  
DC; DO; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Montag, 9. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Brandlechner Simon, Orgel

Dienstag, 10. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

St. Antoner Tanzmusik, Instrumentalmusik, adventliche Weisen  
Klaus Silbernagl, Leitung

Mittwoch, 11. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Instrumentalgruppen der Mittelschule „Josef von Aufschnaiter“  
mit musikalischer Ausrichtung

Donnerstag, 12. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Freitag, 13. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Volkslieder zum Advent  
DC; Tobias Chizzali, Leitung und Orgel

Samstag, 14. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 14. Dez.  
18 Uhr

### **3. Adventssonntag, Rorate**

Instrumentalmusik und Gemeindegesang  
Musikkapelle Vöran, Stefan Aichner, Leitung

Sonntag, 15. Dez.  
10 Uhr

### **3. Adventssonntag**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Montag, 16. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Instrumentalstücke und Gemeindegesang  
Klarinettenensemble der Musikkapelle Zwölfmalgreien

Dienstag, 17. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Mittwoch, 18. Dez.  
6:30 Uhr

### **Rorate**

Alpenländische Adventlieder  
Gemischter Chor des MGV Bozen; Michael Fink, Leitung

Donnerstag, 19. Dez. 6:30 Uhr	<b>Rorate</b> Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Tobias Chizzali, Orgel
Freitag, 20. Dez. 6:30 Uhr	<b>Rorate</b> Instrumentalstücke und Gemeindegesang Klarinettenensemble der Stadtkapelle Bozen
Samstag, 21. Dez. 6:30 Uhr	<b>Rorate</b> Taizé-Gesänge, Gemeindelieder Frauen am Dom; Ulli Engl, Leitung
Samstag, 21. Dez. 18 Uhr	<b>4. Adventsonntag, Rorate</b> Instrumentalmusik und Gemeindegesang Musikkapelle Zwölfmalgreien; Matthäus Crepaz, Leitung
Sonntag, 22. Dez. 10 Uhr	<b>4. Adventsonntag</b> Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Tobias Chizzali, Orgel
Montag, 23. Dez. 6:30 Uhr	<b>Rorate</b> Instrumentalgruppen der Ministranten Kathrin Walder, Leitung
Dienstag, 24. Dez. 6:30 Uhr	<b>Rorate</b> Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Tobias Chizzali, Orgel
Dienstag, 24. Dez. 16 Uhr	<b>Kindermette</b> Weihnachtssingspiel für Kinder KC; Tobias Chizzali, Orgel; Angelika Brunner, Leitung
Dienstag, 24. Dez. 23 Uhr	<b>Heiliger Abend (RÜ)</b> J. S. Bach (1685-1750), Weihnachtschoräle DC; Simon Brandlechner, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung
Mittwoch, 25. Dez. mercoledì, 25 dic. ore 10 Uhr	<b>Christtag   S. Messa di Natale (BL, RÜ)</b> W. A. Mozart (1756-1791), Missa in C, Orgelsolomesse, KV 259 DC; DO; Johanna Feichter, Orgel   organo; Tobias Chizzali, Leitung   direzione
Donnerstag, 26. Dez. 10 Uhr	<b>Stephanstag</b> Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Simon Brandlechner, Orgel
Samstag, 28. Dez. 18 Uhr	<b>Fest der heiligen Familie</b> Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Simon Brandlechner, Orgel

Sonntag, 29. Dez.  
10 Uhr

### **Fest der heiligen Familie**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Simon Brandlechner, Orgel

Dienstag, 31. Dez.  
18 Uhr

### **Silvester (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

## **Jänner**

Mittwoch, 1. Jänner  
10 Uhr

### **Neujahr (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Montag, 6. Jänner  
10 Uhr

### **Erscheinung des Herrn (RÜ)**

F. X. Brixl (1732-1771), Missa brevis in F  
DC; DO; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

*Änderungen vorbehalten | possibili variazioni di programma*

# Domkantorei

## Chöre der Kantorei

Donnerstag  
19.30 - 21.30 Uhr

### Domchor (DC)

Die wichtigste Aufgabe des Domchores besteht in der musikalischen Gestaltung der Gottesdienste im Bozner Dom. Dabei werden Chorkompositionen aus allen Stilepochen gesungen, angefangen beim gregorianischen Choral über Messen und Motetten der klassischen Vokalpolyphonie des 16. und 17. Jahrhunderts bis hin zu Werken der Klassik, Romantik und zeitgenössischer Musik.

Der Chor tritt innerhalb und außerhalb des Doms auch konzertant auf. Zusätzlich zur Chorprobe wird bei Bedarf abwechselnd für jede Stimmgruppe vor der Probe von 19:00 Uhr bis 19:30 Uhr chorische Stimmbildung angeboten.

Voraussetzung ist die Bereitschaft zum regelmäßigen Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten. Wünschenswert ist Chorerfahrung sowie ein erstes Treffen mit dem Chorleiter.

**Obfrau:** Sophie Eckl | +39 348 3724171 | domchor@dommusik-bozen.it

**Leitung:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

Donnerstag  
18.00 - 19.00 Uhr

### Jugendchor (JC)

Der Jugendchor probt einmal in der Woche für eine Stunde. Besonderer Wert wird auf chorische Stimmbildung und intensive Chorarbeit gelegt. Auftritte innerhalb und außerhalb des Doms gehören zu den Aufgaben des Jugendchores.

Aufgenommen werden Jugendliche im Alter von 12 bis 17 Jahren.

Die Anwesenheit bei Proben sowie Auftritten wird vorausgesetzt. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Jugendchor obligatorisch.

Die Teilnahme ist kostenlos.

**Leitung:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

Freitag (KC I)  
15.30 - 16.20 Uhr

Freitag (KC II)  
16.30 - 17.20 Uhr

Freitag (KC II)  
17.30 - 18.20 Uhr

### Kinderchöre (KC)

Die Kinderchöre sind in zwei Altersgruppen aufgeteilt: 5-8 (KC I) und 9-11 (KC II) Jahre. Die Chöre proben je einmal wöchentlich für 50 Minuten. Dabei werden die Kinder durch Chorarbeit und Stimmbildung an das Singen herangeführt. Auftritte, sowie das Mitgestalten von Gottesdiensten gehören zum festen Bestandteil der Chorarbeit. Der regelmäßige Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten wird vorausgesetzt. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Kinderchor obligatorisch. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Aufnahme in den Kinderchor:** Im Alter von 5 bis 11 Jahren dürfen alle singfreudigen Kinder teilnehmen. Um gute Lernfortschritte zu erzielen, ist der regelmäßige Besuch der Proben wesentlich. Die Gruppen-Zuteilung erfolgt über die Chorleiterin.

**Leitung:** Angelika Brunner +39 347 3538859 / brunang33@gmail.com

**Kontaktaufnahme:** Tobias Chizzali +39 334 6216436, info@dommusik-bozen.it

Dienstag  
18.30 - 19.30 Uhr

### CHORisma (CH)

CHORisma bietet allen singfreudigen Menschen die Möglichkeit, im Chor zu singen. Aufgenommen werden unerfahrene und erfahrene Sängerinnen und Sänger aller Altersgruppen. Die Proben finden einmal in der Woche für eine Stunde statt.

**Obmann:** Hans Silbernagl | +39 348 2513833 | info@silbernagl.biz

**Leitung:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

# Cantoria del Duomo

## cori del Duomo

giovedì  
ore 19.30 - 21.30

### Coro del Duomo (DC)

L'accompagnamento canoro delle messe in Duomo rappresenta il compito principale del Domchor. Questa attività viene svolta eseguendo composizioni corali negli stili risalenti alle diverse epoche, dai corali gregoriani, passando per le messe e i mottetti della sinfonia vocale classica del 16. e 17. secolo fino a composizioni classiche, romantiche e di musica contemporanea.

L'attività concertistica del Domchor si svolge sia in Duomo che fuori. All'occorrenza, prima delle prove, ovvero dalle 19:00 alle 19:30, ciascun gruppo vocale, a turno, può esercitarsi nell'educazione vocale. Condizioni essenziali per la partecipazione al Domchor sono l'impegno a prendere parte in modo regolare alle prove e la presenza alle esibizioni. L'aver maturato esperienza in un coro e un incontro preliminare con il direttore sono condizioni preferenziali per l'ammissione.

**Presidenza:** Sophie Eckl | +39 348 3724171 | domchor@dommusik-bozen.it

**Direzione:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

giovedì  
ore 18.00 - 19.00

### Coro giovanile (JC)

Le prove del coro giovanile, della durata di un'ora, si svolgono una volta in settimana. Particolare attenzione è riservata all'educazione vocale per coro e al lavoro corale intensivo. Le esibizioni in Duomo e fuori sono tra i compiti principali del coro giovanile. Il coro giovanile si rivolge alle e ai giovani di età compresa tra i 12 e i 17 anni. La presenza alle prove e alle esibizioni sono condizioni essenziali di partecipazione. La partecipazione al coro è obbligatoria per allieve e allievi delle lezioni strumentali. La partecipazione è gratuita.

**Direzione:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

venerdì (KC I)  
ore 15.30 - 16.20

venerdì (KC II)  
ore 16.30 - 17.20

venerdì (KC II)  
ore 17.30 - 18.20

### Cori infantili (KC)

I cori infantili sono divisi in due gruppi d'età: 5-8 anni (CI I) e 9-11 anni (CI II). I cori provano una volta alla settimana per 50 minuti. Durante le prove i bambini vengono portati al canto tramite le attività in coro e la formazione vocale. La partecipazione alle esecuzioni in pubblico, così come la compartecipazione alla musica per la liturgia e per la messa, sono parte integrante dell'attività corale. Vengono richieste la partecipazione costante alle prove e la presenza alle esecuzioni in pubblico. Per le alunne e gli alunni della scuola di musica del Duomo la partecipazione alle attività corali è obbligatoria. La partecipazione è gratuita. **Ammissione al coro infantile:** possono partecipare tutti i bambini in età 5-11 anni mossi dalla gioia per il canto. Per l'ottenimento di progressi a livello pedagogico-musicale, è richiesta una costante partecipazione alle prove. La suddivisione in gruppi viene realizzata dalla direttrice del coro.

**Direzione:** Angelika Brunner | +39 347 3538859 | brunang33@gmail.com

**Contatti:** Tobias Chizzali +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

martedì  
ore 18.30 - 19.30

### CHORisma (CH)

CHORisma offre la possibilità di cantare in un coro a tutti gli amanti del canto, accogliendo tutte e tutti le e gli aspiranti cantanti di qualsiasi età, con o senza esperienza. Le prove hanno luogo una volta in settimana per un'ora.

**Presidenza:** Hans Silbernagl | +39 348 2513833 | info@silbernagl.biz

**Direzione:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

# Konzerte

Sonntag, 27. Okt.  
17 Uhr

## **Dom | Orgelvesper (RÜ)**

Werke von Brahms, Mendelssohn, Bach, Rheinberger, Reger u. a.  
Elias Praxmarer, Orgel; Vocappella Innsbruck; Bernhard Sieberer, Leitung

Sonntag, 1. Dez.  
17 Uhr

## **Dom | Orgelvesper in der Adventzeit (RÜ)**

Werke von Buxtehude, Sweelinck, Scheidt, Sowerby und Bach  
Vincenzo Allevato, Luzern (CH)

Freitag, 6. Dez.  
19 Uhr

## **Dom | Adventkonzert**

Werke von Lechner, Pärt, Bruckner, u. a.  
Kammerchor Lonhard Lechner; Tobias Chizzali Leitung

Sonntag, 29. Dez.  
17 Uhr

## **Dom | Weihnachtskonzert**

J. S. Bach (1685-1750), Weihnachtsoratorium Teil 1 und 2  
DO, DC, Tobias Chizzali, Leitung  
Petra Sölva, Sopran  
Johanna Zachhuber, Alt  
Johannes Bamberger, Tenor  
Michael Feichter, Bass

# Concerti

domenica 27 ott.  
ore 17

## **Duomo | vespro d'organo (RÜ)**

opere di Brahms, Mendelssohn, Bach, Rheinberger, Reger e altri  
Elias Praxmarer, organo; Vocappella Innsbruck; Bernhard Sieberer, direzione

domenica 1 dic.  
ore 17

## **Duomo | vespro d'organo per il periodo d'Avvento (RÜ)**

opere di Buxtehude, Sweelinck, Scheidt, Sowerby e Bach  
Vincenzo Allevato, Lucerna (CH)

venerdì 6 dic.  
ore 19

## **Duomo | concerto d'Avvento**

opere di Lechner, Pärt, Bruckner, e altri  
Kammerchor Lonhard Lechner, ensemble vocale; Tobias Chizzali, direzione

domenica 29 dic.  
ore 17

## **Duomo | concerto di Natale**

J. S. Bach (1685-1750), Oratorio di Natale, parte 1 e 2  
DO, DC, Tobias Chizzali, direzione  
Petra Sölva, soprano  
Johanna Zachhuber, alto  
Johannes Bamberger, tenore  
Michael Feichter, basso

# Dommusikschule

## Unterrichtsfächer, Lehrpersonen

KLAVIER  
VIOLINE, BAROCKVIOLINE  
VIOLONCELLO  
KAMMERMUSIK  
STIMMBILDUNG  
GEHÖRBILDUNG  
& MUSIKTHEORIE  
KINDERCHOR  
JUGENDCHOR

Bruna Pulini, Enzo Weber, Michael Wieland, Simon Brandlechner

Veronika Egger

Giorgia Postinghel

Veronika Egger

Anna Lucia Nardi, Friederike Haupt, Tobias Chizzali

Simon Brandlechner

Angelika Brunner

Tobias Chizzali

## Informationen

Der Kinderchor bzw. Jugendchor wird obligatorisch in Kombination mit dem Instrumentalfach angeboten. Dieses Angebot ermöglicht den Kindern und Jugendlichen eine musikalische allgemeine Ausbildung.

Mit dem Grundschulsprengel Bozen und dem Schulsprengel Gries gibt es eine Vereinbarung, die für die Schüler der Dommusikschule Bozen eine teilweise Freistellung vom Unterricht der Wahlpflichtfächer gewährt. Informationen dazu erteilt das Sekretariat der betreffenden Pflichtschulen.

## Gebühren

Das Unterrichtsjahr 2024/25 beginnt am 1. Oktober 2024 und endet am 31. Mai 2025. Für diesen Zeitraum fallen folgende Kursgebühren an, die bis Ende Oktober zu begleichen sind:

60 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen unter 26	€ 650,-
45 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen unter 26	€ 500,-
30 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen unter 26	€ 350,-
mit obligatorischer Teilnahme am Kinder- bzw. Jugendchor	
Geschwister erhalten 10% Preisnachlass	
60 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen über 26	€ 900,-
45 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen über 26	€ 700,-
30 Minuten Einzelunterricht für Schüler/Innen über 26	€ 500,-
60 Minuten Gruppenunterricht Kammermusik über 26	€ 300,-
60 Minuten Gruppenunterricht Kammermusik unter 26	€ 200,-
60 Minuten Gruppenunterricht Gehörbildung & Musiktheorie über 26	€ 300,-
60 Minuten Gruppenunterricht Gehörbildung & Musiktheorie unter 26	€ 200,-

**Dommusik Bozen** IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

Leitung: Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

Sekretariat: Simone Marmsoler | 0471 1963887 | sekretariat@dommusik-bozen.it

# scuola di musica

## materie, docenti

PIANOFORTE

Bruna Pulini, Enzo Weber, Michael Wieland, Simon Brandlechner

VIOLINO, VL. BAROCCO

Veronika Egger

VIOLONCELLO

Giorgia Postinghel

MUSICA DA CAMERA

Veronika Egger

FORMAZIONE VOCALE

Anna Lucia Nardi, Friederike Haupt, Tobias Chizzali

EDUCAZIONE ALL'ASCOLTO

Simon Brandlechner

& TEORIA MUSICALE

Angelika Brunner

CORO DEI BAMBINI

Tobias Chizzali

CORO GIOVANILE

## informazioni

La partecipazione al coro per i bambini e giovani è obbligatoria per i nostri alunni con l'obiettivo di raggiungere in questo modo una migliore formazione musicale generale. È stato firmato un'accordo con le direzioni delle scuole elementari in lingua tedesca di Bolzano centro e Gries che prevede la possibilità di esonerare parzialmente gli alunni e le alunne dalla partecipazione alla lezione scolastica ordinaria per frequentare la Scuola di musica del Duomo. Per informazioni prego rivolgersi alle segreterie delle scuole interessate.

## quote d'iscrizione

L'insegnamento inizia il 1 ottobre 2024 e termina il 31 maggio 2025.

Le quote per tutto il periodo indicato, da pagare entro fine ottobre, sono le seguenti:

60 minuti per alunne/i sotto i 26 anni	€ 650,-
45 minuti per alunne/i sotto i 26 anni	€ 500,-
30 minuti per alunne/i sotto i 26 anni	€ 350,-
con partecipazione obbligatoria ai cori per bambini/giovani sconto del 10% per fratelli/sorelle	
60 minuti per alunne/i sopra i 26 anni	€ 900,-
45 minuti per alunne/i sopra i 26 anni	€ 700,-
30 minuti per alunne/i sopra i 26 anni	€ 500,-
60 minuti per adulti, gruppo, musica da camera sopra i 26 anni	€ 300,-
60 minuti per adulti, gruppo, musica da camera sotto i 26 anni	€ 200,-
60 minuti per adulti, gruppo, educazione all'ascolto e teoria musicale sopra i 26 anni	€ 300,-
60 minuti per adulti, gruppo, educazione all'ascolto e teoria musicale sotto i 26 anni	€ 200,-

**Dommusik Bozen** IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

direzione: Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

segreteria: Simone Marmsoler | 0471 1963887 | sekretariat@dommusik-bozen.it



**DrSchär**  
Innovating special nutrition.



**FINSTRAL**



**Volksbank**

Finanzbank- und Sparkassenring • Credito cooperativo e italiano  
prat • orazzolara • schweitzer • meing - bocker

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Deutsche Kultur



**fruitservice**



GRUBER & GRIESSER

Unter der Leitung von...  
Kunst - Handwerk und Innovation  
Herzogstr. 11 • 39100 Bozen

**AWEGER**  
BUCH | PAPIER | DRUCK  
A. Weger, Brixen - info@weger.net - www.weger.net

**AGROCENTER**  
BOZEN



INTERNISTISCHE GEMEINSCHAFTSPRAKTIK  
STUDIO MEDICO INTERNISTICO  
KNOLL • OBER • OBERKÖFLER • STOCKNER

**SPARKASSE**  
CASSA DI RISPARMIO

OTTICA - OPTIK  
**Leitner**

gestiftet von  
Stiftung Südtiroler Sparkasse  
Fondazione Cassa di Risparmio  
gestiftet von

Wir bedanken uns bei den Sponsoren der Vereine Domchor und Dommusik.  
Ringraziamo gli sponsor delle associazioni Coro del Duomo e Musica al Duomo.